

## Selected Bibliography of Material on the Arakwal Language and People held in the AIATSIS Library

### Books

Local call number: B L933.80/M1

Personal Author: Lucashenko, Melissa, 1967-

Title: Mullumbimby / Melissa Lucashenko.

Publication info: St Lucia, Qld. : University of Queensland Press, 2013.

Physical descrip: 285 p. ; 23 cm.

ISBN: 9780702239199 (pbk)

ISBN: 0702239194 (pbk)

Annotation: When Jo Breen uses her divorce settlement to buy a neglected property in the Byron Bay hinterland, she is hoping for a tree change, and a blossoming connection to the land of her Aboriginal ancestors. What she discovers instead is sharp dissent from her teenage daughter, trouble brewing from unimpressed white neighbours and a looming Native Title war between the local Bundjalung families. When Jo unexpectedly finds love on one side of the Native Title divide she quickly learns that living on country is only part of the recipe for the Good Life. annotation pending

Language/Group: Arakwal people (E13) (NSW SH56-03)

Language/Group: Bundjalung / Banjalang people (E12) (NSW SH56-02)

Local call number: B M429/78/P2

Principal Author: Mathews, Robert Hamilton, 1841-1918

Title: Initiation ceremonies of Australian tribes

Access: Not for Inter-Library Loan

Annotation: Tribal areas of Koombanggary, Thangatty, Anaywan, similar moiety section with Kamilaroi; description of Burbung, messengers with emblems sent to neighbouring tribes, headmens camp, carved trees, ground designs, earthen figures; etiquette of visiting tribes, medicine men and magical feats, corroborees; decorating novices, mothers part in ritual, bullroarers, use of blood, isolated camp, imitation of totemic animals, description of ceremony; washing at special water-hole, painting with pipe clay, preparation by women for novices return, part in ceremonial return, smoking novices, food restrictions, magical substances shown, cannibalism once practised; tribal map, no.1; Wiradjuri, dialects of Wonghibons, Eethaetha, Watthi-watthi, Kianigani, Yuppila, Yota-Yota, Boorabirra; no.2; Kamilaroi, Yookumble, Walaroi, Pickumble, Yuollary, Wailwan, Moorawaree; no.3; Bunan ceremony, Thurrawall, Wodi-wodi, Jeringin, Ngarroogoo, Beddiwell, Mudthang, Dhooroomba, Gundungurra, Wonnawal; no.4; Darkinung, Wannerawa, Warrimee, Wannungine, Dharrook, initiation ceremony Narramang; no. 5; Wattung, Gooreenggai, Minyowa, Molo, Kutthack, Bahree, Karrapath, Birrapee; no.7; Bunjellung, Gidjoobal, Kahwul, Nowgyjul, Watchee, Yackrabul, Ngandowul, Wandarral ceremony; no.8; Barkunji, Bungyarlee, Bahroongee, Wombungee, Noolulgo, Wamba Wamba, Waiky Waiky, Latjoo Latjoo, Mutti Mutti; Appendix contains The Nguttan initiation ceremony (tribes on Williams and Gloucester Rivers); gathering of tribes, corroborees, heat endurance of initiates, use of carved bark, bullroarers, return to camp, food prepared by women, showing sacred white stones, origin of stones, way of obtaining them

Source: American Philosophical Society -- Proceedings, v.37, 1898; 54-73 -- col. fold. map

Language/Group: Dhanggatti / Daingatti / Dunghutti people (E6) (NSW SH56-14)

Language/Group: Darkinung / Darkinung / Darkinoong people (S65) (NSW SI56-5)

Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay people (D27) (NSW SH55-7)

Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)

Language/Group: Gundungurra / Gundungura / Gandangara people (S60) (NSW SI56-9)

Language/Group: Anaiwan / Nganyaywana people (D24) (NSW SH56-9)

Language/Group: Arakwal people (E13) (NSW SH56-3)

Language/Group: Baanbay people (E8) (NSW SH56-6)

Language/Group: Baraba Baraba people (D5) (NSW SI55-13)

Language/Group: Barindji people (D12) (NSW SI54-4)

Language/Group: Barundji people (NSW SH55-5)  
 Language/Group: Bidawal / Bidwell people (S49) (Vic SJ55-8)  
 Language/Group: Bigambul people (D34) (Qld SH56-1)  
 Language/Group: Birpai / Biripi people (E3) (NSW SH56-14)  
 Language/Group: Bundjalung / Banjalang people (E12) (NSW SH56-2)  
 Language/Group: Dharug / Daruk / Darug people (S64) (NSW SI56-5)  
 Language/Group: Worimi / Gadang / Kattang people (E2) (NSW SI56-2)  
 Language/Group: Githabul people (E14) (NSW SH56-2)  
 Language/Group: Gumbaynggir / Gumbainggirr people (E7) (NSW SH56-11)  
 Language/Group: Jagara / Yuggera people (E23) (Qld SG56-14)  
 Language/Group: Kureinji people (D6.1) (NSW SI54-11)  
 Language/Group: Kurnu / Gunu people (D25) (NSW SH55-5)  
 Language/Group: Ladji Ladji / Latje Latje people (S23) (Vic SI54-11)  
 Language/Group: Madhi Madhi / Madi Madi people (D8) (NSW SI54-12)  
 Language/Group: Minjungbal / Minyangbal people (E18) (NSW SH56-3)  
 Language/Group: Muruwari / Murrawarri people (D32) (NSW SH55-6)  
 Language/Group: Nawalgu people (D19) (NSW SH55-13)  
 Language/Group: Nganduwal language (E17) (NSW SH 56-3)  
 Language/Group: Ngarigo / Ngarigu people (S46) (NSW SJ55-4)  
 Language/Group: Ngunawal / Ngunnawal people (D3) (NSW SI55-16)  
 Language/Group: Nukunu / Nuguna people (L4) (SA SI54-1)  
 Language/Group: Paakantyi / Paakantji / Barkindji people (D12) (NSW SI54-3)  
 Language/Group: Dharawal / Tharawal / Dariwal people (S59) (NSW SI56-9)  
 Language/Group: Wathawurrung / Wada wurrung / Wathaurong people (S29) (Vic SJ54-12)  
 Language/Group: Wadi Wadi / Wathi Wathi people (D4) (Vic SI54-16)  
 Language/Group: Wadi Wadi / Wudi Wudi people (S58) (NSW SI56-9)  
 Language/Group: Wangaaybuwan / Wongaibon people (D18) (NSW SI55-2)  
 Language/Group: Warga Warga people (S21) (Vic SI54-16)  
 Language/Group: Wailwan / Weilwan people (D20) (NSW SH55-11)  
 Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)  
 Language/Group: Widjabal / Wiyabal people (E16) (NSW SH56-3)  
 Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-7)  
 Language/Group: Wonnarua / Wanaruah people (S63) (NSW SI56-1)  
 Language/Group: Jaitmathang / Yadymadhang people (S43) (Vic SJ55-3)  
 Language/Group: Yitha Yitha / Yida Yida people (D7) (NSW SI54-12)  
 Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota people (D2) (NSW SI55-13)  
 Language/Group: Yugambal people (E11) (NSW SH56-6)

### Serials

Local call number: S 34.1/5

Principal Author: D'Souza, Carl

Title: Arakwal Indigenous land use agreement celebrated/ by Carl D'Souza

Annotation: Details of an Indigenous Land Use Agreement (ILUA) between the Arakwal people of northern NSW and the NSW Government ; this is the first ILUA in NSW involving the State government and the first in Australia to create a new national park that will be jointly managed by the Arakwal people and the National Parks and Wildlife Service

Source: Indigenous Law Bulletin. Vol. 5, no.14 (January 2002), p. 4

Language/Group: Arakwal people (E13) (NSW SH56-3)

Local call number: S 57/23

Personal Author: Sculthorpe, Gaye

Title: Recognising difference: contested issues in native Title and cultural heritage / Gaye Sculthorpe

Physical descrip: p. [171]-193

Annotation: Examination of the potential for the use of current legislative frameworks for the protection of Aboriginal cultural heritage; review of cultural heritage legislation; potential use of

and limitations of the Native Title Act 1993 for heritage protection; development of protocols; examples and summaries of regional agreements derived from native Title processes - Yorta Yorta Cooperative Management Agreement, Arakwal Indigenous Land Use Agreement, Budj Bim National Heritage Landscape (Gunditjmarra), Georgina River Bridge Alliance Project (Indjilandji / Dithannoi)

Source: Anthropological Forum Vol.15, no.2 (July 2005), p. [171]-193

Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota people (D2) (NSW SI55-13)

Language/Group: Arakwal people (E13) (NSW SH56-3)

Language/Group: Gunditjmarra / Gurndidy / Dhaurwurd-Wurrung people (S20) (Vic SJ54-11)

Language/Group: Yinjilanji / Indjilandji people (G14) (Qld SE54-13)

Local call number: S 57/63

Title: The Coo-al tribe

Annotation: Information from Senior Constable at Coraki; boundary of tribe, use of Kookami ground for settling disputes

Source: Science of Man -- 1900; v.3, no.9; 151

Language/Group: Arakwal people (E13) (NSW SH56-3)

Local call number: S 57/63

Personal Author: Hargrave, Edward

Title: Aboriginal dialects

Annotation: Vocabularies collected by John Evans; Casino (Kogung natives) - approx. 180 words; Brunswick (Ch Long Kitty) - approx. 120 words; Tweed Heads - 33 words; Cudgen

(Cudgingberry) - approx. 130 words; Ballina (Buggul) - approx. 120 words

Source: Science of Man -- 1903; v.6, no.2; 24-27

Language/Group: Arakwal language (E13) (NSW SH56-3)

Language/Group: Arakwal people (E13) (NSW SH56-3)

Language/Group: Bundjalung / Banjalang language (E12) (NSW SH56-2)

Language/Group: Bundjalung / Banjalang people (E12) (NSW SH56-2)

Language/Group: Casino language (E12) (NSW SH56-3)

Language/Group: Yugambah / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)

Language/Group: Yugambah / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Local call number: S 57/63

Personal Author: Hargrave, Edward

Title: Aboriginal dialects

Annotation: Approx. 120 from Murwillumbah (Wirangiroh natives); Coraki (Jawhum Jere) -

approx. 100; Casino (Kogung) - approx. 80 Coraki (Yawkum-Yere) - approx. 200; Ballina,

Richmond River (Bugguls) - approx. 100; Lismore (Waibra) - approx. 50; Woogoola - approx. 60

Source: Science of Man -- 1903; v.6, no.3., no.4; 39- 42, 54-55

Language/Group: Arakwal people (E13) (NSW SH56-3)

Language/Group: Bundjalung / Banjalang people (E12) (NSW SH56-2)

Language/Group: Casino language (E12) (NSW SH56-3)

Language/Group: Galibal people (E15) (NSW SH56-3)

Language/Group: Widjabal / Wiyabal people (E16) (NSW SH56-3)

Language/Group: Yaygir / Yaegl language (E10) (NSW SH56-7)

Language/Group: Yaygir / Yaegl people (E10) (NSW SH56-7)

## **Pamphlets**

Local call number: p NEW

Title: Place of plenty : culturally useful plants around Byron Bay / NSW National Parks and Wildlife Service.

Publication info: Alstonville, N.S.W. : Dept. of Environment and Conservation (NSW), NPWS Northern Rivers Regional Office, 2003

Physical descrip: 28 p. : col. ill., map ; 30 cm.

ISBN: 0731367553

Annotation: Annotation pending

Language/Group: Bundjalung / Banjalang people (E12) (NSW SH56-02)

Language/Group: Arakwal people (E13) (NSW SH56-03)

Local call number: p SUL

Personal Author: Sullivan, Sharon, 1944-

Title: Certain aspects of the material culture of the Aborigines of the Richmond and Tweed River Valleys / Miss S. Sullivan

Annotation: Early contacts with Europeans; tribal organization outlined briefly; physical appearance, population; general ecology - comparison with conditions of Central Australia; food - types, methods of hunting, collecting; traditional tasks of men and women; increase ceremonies, food taboos; use of boomerangs, spears, clubs, throwing sticks; Bunya festival - tribal travel to Moreton Bay preservation of fruit; trade with coastal Aborigines; canoes, basketry; variety of implements, weapons; ritual scarification of initiates; footnote gives tribal names

Source: Armidale and District Historical Society, Journal and Proceedings No.8 (1965), p. 4-17

Language/Group: Arakwal people (E13) (NSW SH56-3)

Language/Group: Bundjalung / Banjalang people (E12) (NSW SH56-2)

Language/Group: Galibal people (E15) (NSW SH56-3)

Language/Group: Githabul people (E14) (NSW SH56-2)

Language/Group: Minjungbal / Minyangbal people (E18) (NSW SH56-3)

Language/Group: Widjabal / Wiyabal people (E16) (NSW SH56-3)

Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

### Reference material

Local call number: REF 499.15 WAF

Personal Author: Wafer, J. (Jim) 1948-

Added Author: Lissarrague, Amanda 1958-

Added Author: Harkins, Jean, 1951-

Title: A handbook of Aboriginal languages of New South Wales and the Australian Capital Territory / Jim Wafer and Amanda Lissarrague; with a chapter on contact languages by Jean Harkins

Publication info: Nambucca Heads, N.S.W. : Muurrbay Aboriginal Language and Culture Co-operative, 2008.

Physical descrip: xiii, 844 p. : maps ; 26 cm

ISBN: 9780977535187 (hbk.)

Annotation: "This book provides a guide to the Aboriginal languages of New South Wales and the Australian Capital Territory, and to the current state of information about them. Part A has two main aims: to show (a) which dialects belong together as variant forms of the same language, and (b) which languages belong together as related members of a group; and to provide information about the current state of these languages, and a guide to the resources available for language revitalisation, including a bibliography. It covers 14 language groups, with additional chapters on contact languages, sign languages and terms used in kin classification, as well as two bibliographic appendices: one on placenames, the other based on the work of N. B. Tindale. Part B presents a word-list for each language, with an account of the sources used in compiling it, and an overview of the languages phonology."--Provided by publisher, annotation pending

Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)

Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota language (D2) (NSW SI55-13)

Language/Group: Ngunawal / Ngunnawal language (D3) (NSW SI55-16)

Language/Group: Wadi Wadi / Wathi Wathi language (D4) (Vic SI54-16)

Language/Group: Baraba Baraba language (D5) (NSW SI55-13)

Language/Group: Marawara language (D6) (NSW SI54-07)

Language/Group: Yitha Yitha / Yida Yida language (D7) (NSW SI54-12)

Language/Group: Madhi Madhi / Madi Madi language (D8) (NSW SI54-12)

Language/Group: Nari Nari language (D9) (NSW SI55-09)

Language/Group: Wiradjuri language (D10) (NSW SI55-07)

Language/Group: Bolali language (D11) (NSW SH54-16)

Language/Group: Barindji language (D12) (NSW SI54-04)  
 Language/Group: Wiljali language (D13) (NSW SH54-15)  
 Language/Group: Danggali language (D14) (SA SI54-06)  
 Language/Group: Gunybaray language (D15) (NSW SI55-04)  
 Language/Group: Wilyagali language (D16) (NSW SI54-03)  
 Language/Group: Bandjigali / Bandjagali language (D17) (NSW SH54-12)  
 Language/Group: Ngiyampaa / Wangaaybuwan / Wongaibon language (D18) (NSW SI55-02)  
 Language/Group: Nawalgu language (D19) (NSW SH55-13)  
 Language/Group: Wailwan / Weilwan language (D20) (NSW SH55-11)  
 Language/Group: Wandjiwalgu language (D21) (NSW SH54-12)  
 Language/Group: Ngiyambaa / Ngemba language (D22) (NSW SH55-10)  
 Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi language (D23) (NSW SH55-12)  
 Language/Group: Anaiwan / Nganyaywana language (D24) (NSW SH56-09)  
 Language/Group: Kurnu / Gunu language (D25) (NSW SH55-05)  
 Language/Group: Barranbinya / Baranbinya language (D26) (NSW SH55-06)  
 Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay language (D27) (NSW SH55-07)  
 Language/Group: Wiriyaraay language (D28) (NSW SH56-05)  
 Language/Group: Gambuwal language (D29) (Qld SH56-01)  
 Language/Group: Galali / Kullilli language (D30) (Qld SH55-01)  
 Language/Group: Bidawal / Bidwell language (S49) (Vic SJ55-08)  
 Language/Group: Djirringany / Dyirringany language (S51) (NSW SJ55-04)  
 Language/Group: Thaua / Dhawa language (S52) (NSW SJ55-04)  
 Language/Group: Dhurga language (S53) (NSW SI56-13)  
 Language/Group: Walbanga language (S54) (NSW SI56-13)  
 Language/Group: Wandandian language (S55) (NSW SI56-13)  
 Language/Group: Dharamba language (S56) (NSW SI56-13)  
 Language/Group: Gurungada / Djerrungurah language (S57) (NSW SI56-09)  
 Language/Group: Wadi Wadi / Wudi Wudi language (S58) (NSW SI56-09)  
 Language/Group: Dharawal / Tharawal / Dariwal language (S59) (NSW SI56-09)  
 Language/Group: Gundungurra / Gundungura / Gandangara language (S60) (NSW SI56-09)  
 Language/Group: Eora / Iora language (S61) (NSW SI56-05)  
 Language/Group: Ku-ring-gai / Gameraigal language (S62) (NSW SI56-05)  
 Language/Group: Wonnarua / Wanaruah language (S63) (NSW SI56-01)  
 Language/Group: Dharug / Daruk / Darug language (S64) (NSW SI56-05)  
 Language/Group: Darkinung / Darkinjung / Darkinoong language (S65) (NSW SI56-05)  
 Language/Group: Awabakal language (S66) (NSW SI56-05)  
 Language/Group: Yuin languages (S67) (NSW SI56-13)  
 Language/Group: Kurnai / Gunai language group (S68) (Vic SJ55)  
 Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri language (S69) (SA SI54-13)  
 Language/Group: Buibadjali language (S70) (Vic SJ55-01)  
 Language/Group: Wadigali language (L12) (NSW SH54-07)  
 Language/Group: Malyangapa / Malyangaba language (L8) (NSW SH54-11)  
 Language/Group: Garanggaba language (L15) (NSW SH54-08)  
 Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri language (S69) (SA SI54-13)  
 Language/Group: Yu Yu language (S19) (Vic SI54-11)  
 Language/Group: Ngintait language (S18) (SA SI54-11)  
 Language/Group: Yirawirung language (S12) (SA SI54-10)  
 Language/Group: Ngayawung language (S7) (SA SI54-10)  
 Language/Group: Kureinji language (D6.1) (NSW SI54-11)  
 Language/Group: Dadi Dadi / Dardi Dardi language (S28) (Vic SI54-12)  
 Language/Group: Biangil / Biyangil / Piangil language (S33) (Vic SI54-16)  
 Language/Group: Ladji Ladji / Latje Latje language (S23) (Vic SI54-11)  
 Language/Group: Yabula Yabula language (S38) (Vic SJ55-01)  
 Language/Group: Dhuroa / Dhudhuruwa language (S44) (Vic SJ55-03)  
 Language/Group: Bangerang / Kwat Kwat / Waveroo language (S40) (Vic SJ55-02)  
 Language/Group: Ngarigo / Ngarigu language (S46) (NSW SJ55-04)



Language/Group: Walgal / Walgalu language (S47) (NSW SI55-16)  
Language/Group: Jaitmathang / Yadymathang language (S43) (Vic SJ55-03)  
Language/Group: Geawegal language (E1) (NSW SI56-01)  
Language/Group: Birpai / Biripi language (E3) (NSW SH56-14)  
Language/Group: Worimi / Gadang / Kattang language (E2) (NSW SI56-02)  
Language/Group: Dhanggatti / Daingatti / Dunghutti language (E6) (NSW SH56-14)  
Language/Group: Ngaku language (E4) (NSW SH56-11)  
Language/Group: Ngambaa language (E5) (NSW SH56-14)  
Language/Group: Yardliyawara language (L7) (SA SH54-13)  
Language/Group: Ngurunta people (L18) (SA SH54-10)  
Language/Group: Wangkumara / Wanggumara language (L25) (Qld SG54-15)  
Language/Group: Bundhamara language (L26) (Qld SG54-16)  
Language/Group: Mamwura / Mambangura language (L20) (Qld SH54-04)  
Language/Group: Garanggaba language (L15) (NSW SH54-08)  
Language/Group: Yugambal language (E11) (NSW SH56-06)  
Language/Group: Yugambal language (E11) (NSW SH56-06)  
Language/Group: Arakwal language (E13) (NSW SH56-03)  
Language/Group: Baryugil language (E17) (NSW SH56-06)  
Language/Group: Minjungbal / Minyangbal language (E18) (NSW SH56-03)  
Language/Group: Widjabal / Wiyabal language (E16) (NSW SH56-03)  
Language/Group: Casino language (E12) (NSW SH56-03)  
Language/Group: Githabul language (E14) (NSW SH56-02)  
Language/Group: Galibal language (E15) (NSW SH56-03)  
Language/Group: Gumbaynggir / Gumbainggirr language (E7) (NSW SH56-11)  
Language/Group: Baanbay language (E8) (NSW SH56-06)  
Language/Group: Yaygir / Yaegllanguage (E10) (NSW SH56-07)

#### **Electronic access**

Local call number: 346.940432 NAT DVD  
Added Author: Lawford, Ningali Josie  
Title: Native title stories : rights, recognition, relationships. [videorecording].  
Publication info: [Perth, W.A.?] : National Native Title Tribunal, 2004.  
Physical descrip: 1 DVD (37 min) : sd., col.  
ISBN: 0642262152  
Annotation: INCOMPLETE  
Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon people (G13) (Qld SF54-02)  
Language/Group: Karajarri people (A64) (WA SE51-10)  
Language/Group: Arakwal people (E13) (NSW SH56-03)  
Language/Group: Yinjilanji / Indjilandji people (G14) (Qld SE54-13)  
Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)

#### **Not held in the AIATSIS Library**

Local call number: DO NOT HOLD  
Personal Author: Livingstone, Hugh  
Title: The Minyung : the speech and the speakers : a study in Australian Aboriginal philology  
Publication info: Lismore  
Annotation: Localities - Nyung (Richmond R.), Minyung (Byron Bay), Andu (Tweed R.);  
Vocabulary & grammar  
Language/Group: Arakwal language (E13) (NSW SH56-03)  
Language/Group: Arakwal people (E13) (NSW SH56-03)  
Language/Group: Minjungbal / Minyangbal language (E18) (NSW SH56-03)  
Language/Group: Minjungbal / Minyangbal people (E18) (NSW SH56-03)

Local call number: DO NOT HOLD

Principal Author: Livingstone, Hugh

Title: [Notes - language]

Imprint: 1892

Annotation: First page read; The Minyung, the speech and the speakers, a study in Australian Aboriginal philology... Nyung song given on last page; approx. 1, 200 words given in vocabulary

Source: Spencer Papers, Box 13 -- 1 black stiff covered notebook, 7 1/4 x 9 1/2

Language/Group: Arakwal language (E13) (NSW SH56-03)

Language/Group: Arakwal people (E13) (NSW SH56-03)

Language/Group: Minjungbal / Minyangbal language (E18) (NSW SH56-03)

Language/Group: Minjungbal / Minyangbal people (E18) (NSW SH56-03)